

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	86 (1995)
Heft:	22
Rubrik:	Neue Produkte = Produits nouveaux

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

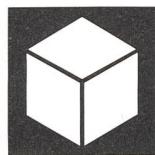
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neue Produkte Produits nouveaux

Energietechnik

Elektro-CAD

Interaktives Zeichnen und Devisieren, über 80% der Funktionen per Mausklick auf vollgrafischer Benutzeroberfläche aktivierbar, dazu der ebenfalls vollgrafisch ins Programm integrierte VSEI-Katalog, all dies konnte Cadiba schon immer. Aus dem Katalog, der nun auch nach Kundenwünschen erweitert werden kann, werden per Mausklick Apparate im Installationsplan plaziert, Leitungen definiert, das Devis entsprechend nachgeführt.

Wird nun aber – aus was für Gründen auch immer – einer der Apparate umplaziert, das heißt per Maus geschoben oder gedreht, siehe da, in der neuen Version dehnen, strecken und krümmen sich sämtliche Leitungen ganz nach Erfordernis! So nebenbei wird das Devis interaktiv nachgeführt. Ebenfalls online nachgeführt werden beim Zeichnen eines Schemas natürlich Potentiale, Signale sowie Verweise für SPS-Steuerungen.

Die neue Version Cadiba 5.4 ist lauffähig auf allen gängigen Plattformen und nutzt, dank kompletter 32-Bit-Technologie, die Möglichkeiten modernster Hardware. Und es ist benutzerfreundlich: Pull-down-Menüs führen den Anwender, die Windows-Technologie gestattet beinahe intuitives Arbeiten. Eine weitere Neuerung: Cadiba ist jetzt in der Lage, selektiv zu plotten und beliebige Planausschnitte auf einem normalen A4-Arbeitsplatz-Laserprinter auszudrucken.

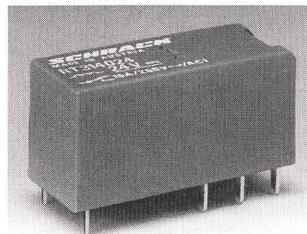
IB COM Informatik AG
7000 Chur, Tel. 081 25 11 55

Leistungs-Printrelais

Mit dem RT-Relais definiert Schrack Components einen vollkommen neuen Standard im Relaisbau und damit auch für die Anwendungsmöglichkeiten im Bereich Mess- und Regeltechnik, im Maschinen- und Anlagenbau sowie bei weisser Ware. Die technischen Daten des kleinsten 16-A-Umschaltkontaktrelais: ein oder zwei Umschaltkontakte mit

1×16 A, 1×12 A oder 2×8 A, Pinning 5,0 mm oder 3,5 mm, sensible Spule in Gleich- oder Wechselspannungsausführung, Schutzklasse II nach VDE 0700 (4 kV, 8 mm). Die RT-Familie umfasst auch monostabile oder bistabile Ausführungen. Die wesentlich reduzierte Bauhöhe auf 15,7 mm bietet auch im Bereich der 19-Zoll-Technik neue Entwicklungs- und Designmöglichkeiten.

Handfesten Nutzen für den Anwender bringen die überzeugend grosse Schalteistung mit cadmiumfreien Kontakten bei gleichzeitig reduziertem Bauvolumen, höchste Sensitivität bei allen Spulenvarianten sowie Schaltzuverlässigkeit auch



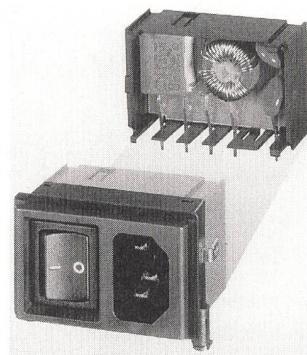
RT-Relais von Schrack

im Kleinlastbereich. Das RT-Relais ist in der patentierten, automatengerechten Kartonstange verpackt; diese umweltfreundliche Verpackung enthält keine Kunststoffe und ist dadurch einfach zu entsorgen.

Schrack Components AG
6330 Cham, Tel. 042 41 36 36
Fax 042 41 74 50

Netzfiltermodul

Die Filterwirkung des aufsteckbaren Netzfiltermoduls Combifit entspricht der eines



Combifit-Netzfiltermodul –
die platzsparende EMV-Lösung

handelsüblichen Netzfilters hoher Qualität. Durch die optimierte Anordnung der Komponenten wird Übersprechen wirkungsvoll eliminiert. Das Konzept des Filtermoduls erlaubt eine optimale Masseverbindung durch die Nutzung der Massefläche auf der Leiterplatte.

Das Netzfiltermodul ist in den Nennströmen 1, 2, 4 und 6 A verfügbar. Mit Combifit-Modulen kann über 30% Platz eingespart werden. Die durchdachte Montagelösung bewirkt beim Anwender, gegenüber verdrahteten Lösungen, eine merkliche Einsparung der Montagekosten.

Combifit-Gerätestecker-Komponenten sind in den Kombinationen Gerätestecker/Schalter und Gerätestecker/Gerätesteckdose erhältlich. Eine Version mit Sicherungshalter folgt. Zusätzlich zum Netzfiltermodul ist auch ein Modul mit integriertem Überspannungsschutz erhältlich.

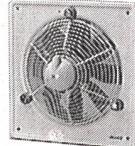
Schurter AG, 6002 Luzern
Tel. 041 40 31 11
Fax 041 40 33 33

ANSON liefert



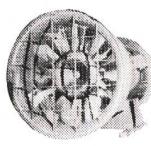
Rohrventilatoren
für direkten Rohrabschluss 10–60 cm Ø.
150–15000 m³/h.
Auch Ex-geschützt.
Dazu Lüftungsrohre,
Aussengitter und
Schalter prompt und
preisgünstig.
Rufen Sie uns an:

ANSON liefert



Hochleistungs-ventilatoren
mit Flanschplatte oder
Wandring. 800–
25000 m³/h. Alle
Stromarten. Auch
Ex-geschützt. Dazu
Schalter und Steue-
rungen konkurrenzlos
günstig von:

ANSON liefert



**alle Arten von
Spezialventilatoren**
für den Anlagebau.
Volumen bis 100 m³/
sec. Auch für staubige,
aggressive Medien und
Heissluft. — Beratung
und Offerte von:

ANSON liefert



**Ex-geschützte
Radial-Gebläse**
für Abluft, Apparate-
bau, Spezialanwen-
dungen etc. sofort ab
Lager. 200–3000 m³/
h. SEV-geprüft.
Konkurrenzlos günstig
vom Spezialisten:

ANSON liefert



**Mitteldruck-Ge-
bläse, eindeutig
die besten**
bezüglich Leistung,
Qualität und Zuver-
lässigkeit. Bis 3350
m³/h. Bis 3400 Pa. Alle
Stromarten.
Verlangen Sie Beratung
und Angebot von:

Oe6



moderne Ventilator-Steuerungen
z.B. Ein-/Aus-Schalter,
Stufenschalter, Dreh-
zahlregler, Thermo-
stat- u. Differenzdruck-
Schalter, Zeitschalter
etc. Für AP-, UP- u.
Einbaumontage.
Prompt u. preisgünstig
vom Spezialisten:

ANSON AG 01/4611111 . . . für Ventilatoren und Gebläse!